



2025/1487

22.7.2025.

PADOMES LĒMUMS (ES) 2025/1487

(2025. gada 14. jūlijs)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā, kura izveidota ar Asociācijas nolikumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz to, ka Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Asociācijas nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ⁽¹⁾ ("nolīgums"), stājās spēkā 2017. gada 1. septembrī.
- (2) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, Asociācijas komiteja tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ("Tirdzniecības komiteja") var pieņemt lēmumu, ka puses viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu pakalpojumu nozarēs, uz kurām attiecas tiesību aktu tuvināšana.
- (3) Tirdzniecības komitejai 2025. gadā būtu jāpieņem projekts Lēmumam par to, ka Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.
- (4) Kā norādīts nolīguma preambulā un saskaņā ar nolīguma 124. panta 1. punktu, puses atzīst, cik svarīgi ir tuvināt esošos Ukrainas tiesību aktus Savienības tiesību aktiem un ka Ukrainai ir jānodrošina, ka esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti tiks pakāpeniski pielāgoti Savienības *acquis*.
- (5) Attiecībā uz viesabonēšanas nozari Ukraina ir lūgusi lielāku integrāciju Savienībā, jo īpaši iekšējā tirgus režīma piešķiršanu viesabonēšanas pakalpojumiem.
- (6) ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2023 ⁽²⁾ papildināja nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem, kas attiecas uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos.
- (7) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, Ukraina 2024. gada 7. novembrī informēja Savienību, ka tā uzskata, ka ir izpildīti nosacījumi Savienības *acquis* ieviešanai un īstenošanai attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari, un lūdza Savienībai veikt visaptverošu novērtējumu.
- (8) Pēc tam, kad Ukraina bija pieņēmusi pēdējo atlikušo valsts transponēšanas pasākumu, tā 2025. gada 6. jūnijā papildināja savu sākotnējo paziņojumu.

⁽¹⁾ OV L 161, 29.5.2014., 3. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2014/295/oj.

⁽²⁾ ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2023 (2023. gada 24. aprīlis), ar ko groza XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses [2023/930] (OV L 123, 8.5.2023., 38. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

- (9) ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2025 ⁽³⁾ ievieša nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļas A iedaļā dažus īpašus papildu pielāgojumus.
- (10) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, tika veikts visaptverošs novērtējums, un, pamatojoties uz to, tika konstatēts, ka Ukraina atbilst nosacījumiem, lai attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari tiktu ieviests un īstenots Savienības *acquis*.
- (11) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, Savienība informēs Tirdzniecības komiteju par tās visaptverošā novērtējuma pozitīvo rezultātu.
- (12) Ņemot vērā iepriekš minēto, saskaņā ar nolīguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu Savienībai un Ukrainai būtu savstarpēji jāpiešķir iekšējā tirgus režīms attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.
- (13) Tādēļ ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, jo lēmums par to, ka Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari, būs Savienībai saistošs,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šim lēmumam pievienotais Tirdzniecības komitejas lēmuma projekts ir pamatā nostājai, kas 2025. gadā Savienības vārdā jāieņem Asociācijas komitejā tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ("Tirdzniecības komiteja"), kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, attiecībā uz to, ka Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2025. gada 14. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

L. LØKKE RASMUSSEN

⁽³⁾ ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2025 (2025. gada 13. marts), ar ko groza Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļas (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) A iedaļu (Oficiālajā Vēstnešī vēl nav publicēts).

PROJEKTS

ES UN UKRAINAS ASOCIĀCIJAS KOMITEJAS TĀS TIRDZniecības KOMITEJAS SASTĀVĀ
LĒMUMS Nr. .../2025

(... gada ...)

**par to, ka Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz
viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari**

ASOCIĀCIJAS KOMITEJA TĀS TIRDZniecības KOMITEJAS SASTĀVĀ (turpmāk – “Tirdzniecības komiteja”),

ņemot vērā Asociācijas nolikumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, un jo īpaši tā 465. panta 3. punktu un XVII pielikuma 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Asociācijas nolikums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses ⁽¹⁾ (“nolikums”), stājās spēkā 2017. gada 1. septembrī.
- (2) Nolikuma preambulā ir atzīta Ukrainas apņemšanās pakāpeniski tuvināt savus tiesību aktus Savienības tiesību aktiem, ievērojot nolikumā paredzēto, un efektīvi to īstenot, tādējādi veicinot pakāpenisku ekonomisko integrāciju un Ukrainas politiskās asociācijas ar Savienību padziļināšanu.
- (3) Nolikuma 1. panta 2. punkta d) apakšpunkts paredz, ka viens no nolikuma mērķiem ir atbalstīt Ukrainas pūles pabeigt pāreju uz darboties spējīgu tirgus ekonomiku, *inter alia*, progresīvi tuvinot tās tiesību aktus Savienības tiesību aktiem.
- (4) Ievērojot nolikuma 124. pantu, puses atzīst, cik svarīgi ir tuvināt esošos Ukrainas tiesību aktus Savienības tiesību aktiem telekomunikāciju pakalpojumu nozarē. Ukraina ir apņēmusies nodrošināt, lai tās esošie un turpmāk pieņemtie tiesību akti tiktu pielāgoti Savienības *acquis*. Gaidāms, ka Ukraina pakāpeniski tiesību aktu tuvināšanu paplašinās, to attiecinot uz visiem tiem Savienības *acquis* elementiem, kas minēti nolikuma XVII pielikuma XVII papildinājuma 2. līdz 5. daļā. Tiklīdz būs izpildīti tam nepieciešamie nosacījumi, Ukraina varētu tikt pakāpeniski integrēta Savienības iekšējā tirgū, jo īpaši, savstarpēji piešķirot iekšējā tirgus režīmu saskaņā ar nolikuma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu.
- (5) Ukraina ir lūgusi turpināt integrāciju attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos Savienībā. Jo īpaši, Ukraina lūdza piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai publiskajos mobilo sakaru tīklos.
- (6) Lai Ukraina varētu pakāpeniski pāriet uz telekomunikāciju nozarei, jo īpaši attiecībā uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos, piemērojamo noteikumu pilnīgu ieviešanu un visaptverošu un pilnīgu īstenošanu, ar ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ⁽²⁾ Lēmumu Nr. 1/2023 nolikuma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) papildināja ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem, kas attiecas uz viesabonēšanu publiskajos mobilo sakaru tīklos.

⁽¹⁾ ES OV L 161, 29.5.2014., 3. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2014/295/oj.

⁽²⁾ ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2023 (2023. gada 24. aprīlis), ar ko groza XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļu (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) Asociācijas nolikumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses (ES OV L 123, 8.5.2023., 38. lpp., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj>).

- (7) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, Ukraina 2024. gada 7. novembrī informēja Savienību, ka tā uzskata, ka ir izpildīti nosacījumi Savienības *acquis* ieviešanai un īstenošanai attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari, un lūdza Savienībai veikt visaptverošu novērtējumu. Pēc tam, kad Ukraina bija parakstījusi un izsludinājusi pēdējo atlikušo valsts transponēšanas pasākumu, tā 2025. gada 6. jūnijā papildināja savu sākotnējo paziņojumu.
- (8) Pamatojoties uz regulārajiem novērtējumiem un uzraudzību, kas veikti, ievērojot nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 6. daļu un nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, un ņemot vērā notiekošā Krievijas agresijas kara pret Ukrainu ietekmi, ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā ⁽³⁾ Lēmums Nr. 1/2025 ievieša nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļas A iedaļā dažus īpašus papildu pielāgojumus. Jo īpaši, minētais lēmums Ukrainai deva papildu laiku, lai, neatliekot Tirdzniecības komitejas iespējamo lēmumu piešķirt iekšējā tirgus režīmu viesabonēšanai saskaņā ar nolīguma XVII pielikuma 4. panta 3. punktu, pilnībā īstenotu konkrētus Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2018/1972 ⁽⁴⁾ noteikumus, kuri ir daļa no Savienības *acquis*, kas attiecas uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.
- (9) Ievērojot nolīguma XVII pielikuma 4. panta 2. punktu, Savienība veica visaptverošu novērtējumu un uz tā pamata konstatēja, ka minētie nosacījumi ir izpildīti, attiecīgi informēja Tirdzniecības komiteju un ierosināja, ka Tirdzniecības komiteja pieņem lēmumu, ka puses viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.
- (10) Ja vien nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā nav noteikts citādi – tiklīdz šis lēmums kļūs piemērojams, attiecīgais viesabonēšanas *acquis*, kā norādīts nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā, būs jāpiemēro saskaņā ar nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 1. daļas 1. līdz 6. punktu. Tas nozīmē, ka Savienības viesabonēšanas *acquis*, kā definēts nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļā, būtu jālasa saskaņā ar pielāgojumiem, kas ietverti nolīguma XVII pielikuma XVII papildinājuma 1. daļā, un tādējādi visas tiesības un pienākumi, kas viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējiem un operatoriem Savienībā ir savstarpēji jāpiemēro, būs jāpaplašina attiecībā uz viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējiem un operatoriem Ukrainā. Tāpat viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējiem un operatoriem Ukrainā būs pienākums piemērot tādas pašas tiesības un pienākumus attiecībā uz viesabonēšanas pakalpojumu sniedzējiem un operatoriem Savienībā. Ukrainas un Savienības galalietotāji turpmāk, ar dažiem izņēmuma ierobežojumiem, arī saņems regulētus viesabonēšanas pakalpojumus par iekšzemes mazumcenām.
- (11) Lai uzņēmumiem, kas Savienībā un Ukrainā nodrošina viesabonēšanu publiskajos sakaru tīklos, dotu laiku, kas vajadzīgs, lai īstenotu visas tehniskās un juridiskās prasības, kuras izriet no Tirdzniecības komitejas lēmuma, tiek noteikta piemērošanas diena,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Eiropas Savienība un Ukraina viena otrai piešķir iekšējā tirgus režīmu attiecībā uz viesabonēšanas publiskajos mobilo sakaru tīklos nozari.

2. pants

Šis lēmums ir sagatavots angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, horvātu, igauņu, itāļu, īru, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un ukraiņu valodā; visi teksti ir vienlīdz autentiski.

⁽³⁾ ES un Ukrainas Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā Lēmums Nr. 1/2025 (2025. gada 13. marts), ar ko groza Asociācijas nolīgumā starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Ukrainu, no otras puses, XVII pielikuma XVII papildinājuma 3. daļas (Noteikumi attiecībā uz telekomunikāciju pakalpojumiem) A iedaļu (*Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).

⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/1972 (2018. gada 11. decembris) par Eiropas Elektronisko sakaru kodeksa izveidi (ES OV L 321, 17.12.2018., 36. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj>).

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā. To piemēro no 2026. gada 1. janvāra.

...

*Asociācijas komitejas tās Tirdzniecības komitejas sastāvā
vārdā –*

priekšsēdētājs

sekretāri
